

大清光緒廿一年

本館新開除禮拜外日出一張
本館外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報外另刊送外復不
惜工本從英國採辦新式
紙各機器以待與各官商
刊印書單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

申報

第千一百零九號

印工銀絕倫並延有文士
寫各體文字現由上海
各書局出賃其書目另行
刊佈所有各項價目相宜
本館所登來件原擇其有
世道人心者附登不亦須
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概
不登報須知與本館商酌
自便但來稿登與不登均
將原稿收回也 本館謹白

乙酉五月廿八日

大英一千八百九十五年七月二十二號 禮拜六 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元 外埠加郵費

添募採訪 ○啟者本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉本地情形且結交廣闊而聲氣兼通
請各地方官商辦事勤謹公平者方能合用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

中日高明細地圖發售 ○啟者本館新由上海寄到中日高三國地圖全圖二張均屬精繪異
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城國界
省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經色令人易於辨別誠有心時務者不能
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選購為盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對流傳無訛是以印
成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費得此
電報冊加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋常之閱亦無遺憾而利全美現此電報冊已告成惟所印
無多欲購者祈速從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

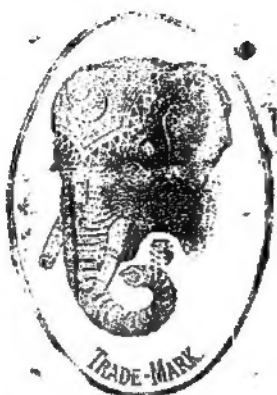
論借款

中土向無國債之名有之自泰西各國始凡興建大役軍備重情國用不敷可向民間告貸動輒千萬或每
年僅取子金或分數年連本交還還高富於民之意如本國無款可借則轉貸於諸國以爲常殊不之
異中國初不聞有是也惟自與洋人交涉海防經費百信從前斷非內地賦稅所能供一旦遇有事故勢不
得不出重利以借洋款溯自同治六年則左伯相以西征需餉於是乎始有洋款之借事由滬上銀行經理
由八釐至一分五釐行息將各海關洋稅抵抵分年本利清還該銀行分付中外商人每股計銀百磅銀納
息銀八釐況其借也以及彼國之磅數折我國之兩數折彼國之兩數折彼國之兩數折彼國之兩數折
虧甚多雖手者大獲厚利無如中國以車餉之緊急於無可如何之中爲焉不得已之舉渴飲鴆酒亦所不計
然而究非善策也此大中日言和朝廷以日本常餉太奢款項無出而爲之借國之債誠以外人之巨測難窺而
雖行息不過五釐而旁觀清議者且謂中國官借債款後必爲借債人乘制之虞誠以外人之巨測難窺而
求人不如求己之爲愈也況我中國與國之富源產之饒關稅之盛遠勝西求之民富自可裕如何必受
他人挾制致授其權於外洋哉今者誠能自開國債之例俾開閭閻習憤深信不疑留後日告急之途未始非
未雨綢繆之計然欲自創新例必以誠信爲先查西洋各國每有大事必告貸民財而復予以優待之息按
期應付刻不爽倘有兵事不必強民相輸而百萬之餉咄嗟立辦而從來未有延誤抵賴者若一經爽約則
將來雖有急需民皆袖手而自蹈覆轍山舉烽之報報於以抵現銀而即由海關付息斯商民知所取信當必有輸
之債項每年倍利若干由各海關經理此項餉銀以抵現銀而即由海關付息斯商民知所取信當必有輸
將恐後者竊以爲意欲去其舊而求其新者謂中國上下相離民多流徙在上者雖有告急之文而在下
者未聞有樂輸之舉試觀法良莫善於此項或者謂中國上下相離民多流徙在上者雖有告急之文而在下
權衡所借之款何嘗不自由海關經理何嘗不關海關清償乃大憲不惜三令五申諄諄勸諭而應者卒竟寥寥
寥寥斯民患君愛國之忱反不若外國之惡擊哉良由華官之素無信行有以致之也中國於商賈一道往
往視爲市儈不識不知保護或反從而魚肉之若遇有舉新事件則朝令而夕違或始予而終奪毫無信
義莫失其誠故商之於官莫不視為畏途一旦聞國家貸款以濟軍需縱有海關可憑終難信益半是以
遲疑不决大率爲此中國誠能於此次所借商款如願相借昭以大信使商民知有利用可圖不致擲資金於
虛北則此次二百兆巨款縱難籌借於民則以收目前之效而信義既行異日倘有急需當無不踴躍輸將
傾囊以獻即千兆之巨款之宮中而無難何必以重息借之洋人而轉受其牽制哉

諭旨恭錄

○閏五月十五日奉 上諭德馨著調補湖南巡撫賈州巡撫著寬補授欽此○十
六日奉 上諭貴州布政使著岑毓英補授汪壽銘著補授雲南按察使欽此○同日奉 上諭本日引見
之員兵部主事盧昌齡著開復主事原職發往山東交李秉衡遵差委用欽此○十七日奉 上諭雲南臨
安關關道員缺著鄭補授欽此○十八日奉 上諭四川夔州府知府員缺著劉心源補授欽此

象頭標蜜酒出售

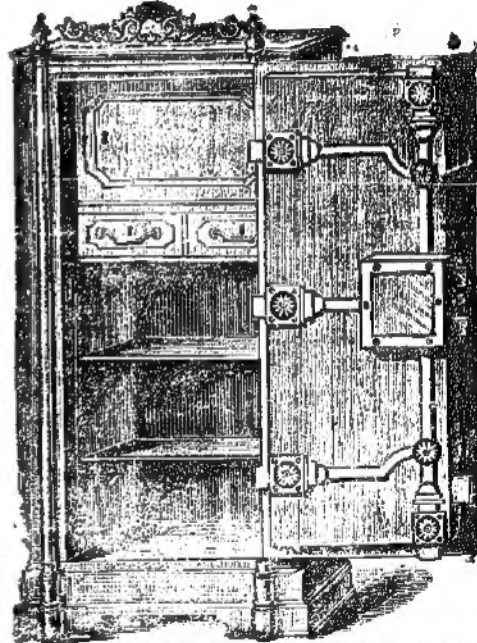


本公司由山... 實得力... 德力士... 標中...
 本公司由山... 實得力... 德力士... 標中...
 本公司由山... 實得力... 德力士... 標中...

英一千八百九十三年... 新嘉坡...
 英一千八百九十三年... 新嘉坡...
 英一千八百九十三年... 新嘉坡...

啟者本行... 往來... 船期...
 啟者本行... 往來... 船期...
 啟者本行... 往來... 船期...

鐵櫃出售



啟者本行... 鐵櫃... 出售...
 啟者本行... 鐵櫃... 出售...
 啟者本行... 鐵櫃... 出售...

正合標萬國池酒出售



啟者本公司... 萬國池酒...
 啟者本公司... 萬國池酒...
 啟者本公司... 萬國池酒...

本行... 萬國池酒...
 本行... 萬國池酒...
 本行... 萬國池酒...

在市... 萬國池酒...
 在市... 萬國池酒...
 在市... 萬國池酒...

倫敦法律寶乘第八十五號門牌亞加士打羅士

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

Ayer's Cherry Pectoral
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Modesty H. J. Ayer & Co., Lowell, Mass. U. S. A.

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥膏經深思確慮研
究數年之久始得完成其藥精治各感傷風咳嗽喘症
嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服藥
者無不立效如神固非凡藥所能及此 諸君有枯用其
藥者祈爲所免爲僞藥所欺至本醫士所製之藥其罐
上玻璃製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶
免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內俾託星架坡藥
房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈
西一千八百九十三年九月廿三號美國醫士亞耶謝敬

新船往毛里嶼○茲有法國帆船一艘名保亞末大有七百零茲欲由叻啟行前往毛里嶼準 諸君有欲附貨搭船者祈
本寫字樓內面議便妥特此佈告
英一千八百九十五年三月三十號
亞亞洋行謹啟

啟者，查泰西律故於訟詞案牘無不會貫，其通學繼申韓頗鬼自信，茲乃所將其學出而問世，因在日理及蘭萬地方與人代辦訟務並值等事，莫不釐然清理，倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有執人拖欠賬目及夥夥不情等數，可照以上所列西國字樣書函列單直達，自知自能代向該處公堂控追債款，務必令其清償，至若酬金費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀，惟於堂費則不在其內，然堂費亦屬無幾，諒諸凡君亦弗靳也。倘諸君有以此等訟務者，尚期關注，必竭忠代達，斷不負所託之微忱也。此佈。

大英一千八百九十四年七月三號 光緒二十年六月初一日 夏芝伊何里和謹啟

廖芝何里知謹啟

觀其照華英新編附發售
 啟者粵梓陳司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故應為國家信任厥功偉
 於乾坤現有所著華英新編附寄交本號發售茲將各書目列登如左
 華英字典集成每部銀五元五角
 英文成語字典每部銀六元
 粵語寶笈每部銀二元
 英語彙腋初集每部銀一元五角
 英語彙腋二集每部銀二元
 英語彙腋每部銀六角
 德銀核錄球大
 湖金口等幅裱起銀一此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針藏寶筏
 不而為百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行粵英各國中西人士莫不爭先快靚視為有用之書亦皆領有各該各國牌照無論中外人
 翻刻必加嚴究此佈
 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂
 上海拋球場華彰號
 舊金山學承源號
 星嘉坡球木街南興隆號
 廣州

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置十油及火藥等貨最為合宜倘
諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至該艙稅一節務期格外從廉此佈
共一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹啟

定抄出人骨一案府縣聞其何來該教主謂係某教士遺骸被教士團僱重慶人初葬于東門外某地上年墳地遭水移置到堂擬仍歸葬於渝

實無別故不知當道如何批應也○又四聖祠廟箱內所貯小兒當堂被毀時有強有力者荷箱而出散而視之見中有小兒身肉僅動兩目

緊閉週身雖軟惟口不能言有某二尹挑破眼皮則兩眼珠肉仔問其似否影顧者再解以飯食不離下咽適有賣涼粉者在側復指粉以問兒

顧大點靈涼粉係何物大慈不須明喚故易入口蓋能解毒連食數碗而醒醒於是付與數筆書其姓名籍貫知爲福州馬場市場人年十

二歲到省學習貿易者也當即送至佛甲舖局經周觀察驗後發縣路案辦理後經縣署用藥調治聞已能言其他古佛陝西街教堂均多女

童與小孩鞋襪衣褲骨節等件見者咸莫名其故○初六打一洞橋天主堂時該堂主教親赴督院求教軍部步行至該堂彈壓回衙未幾復

派員持令請阻止無如聚眾太多勢難阻遏聞該堂大門用鐵皮包裹兩門緊閉百十人舉大石擲之尚不少動突有一矮小漢子衣冠楚楚

戴草帽縐步上階旋登屋背現現而下須臾開門放眾入內前未妄動一物空手以去是亦異人哉○初七下午制軍派員巡視守遊擊向大英遊

戎持令需詣一洞橋彈壓當獲劉德取磚頭者六人而在御河橫銀者尤夥有甘某其人檢河下碎石遠擲遊戎登即從從與巡警院制軍即

欲正法懸遊戎一再叩求當得甘某立誓示眾絕食以贖其餘六人各予枷號示眾至教堂內被磚瓦所傷而死者不一而足并所屬洋商學

命者亦有數人○上月初七八九等日遍貼匿名揭帖有再打教民與電報機器局各當舖之語○一洞橋天主堂地址原係已故督協黃玉堂

遺棄掘有地窖客內貯有不動尊特派行營一哨日夜防守○向遊府奉制台軍令并帶制子手隨行各處接巡○保甲局告示所有拜拜將堂

之物者許說近微於各廟交保甲首人經收不必問其姓名並不准進發覺詐府示亦大致相同若再有初捕等事官照 上條格殺勿論有人

進言謂有會匪數千在城恐因滋我藉端捕獲失物逃出事故首縣又復出示安撫如有進發詐詐許即酬送各舖戶均出木牌一根遇有不法

准各舖戶執牌先打後送 北門外二台子左近某處洪主教之墳地象相百株業已戒林匪徒伐其樹而種其墳該堂教主主信賴該府制

軍派向遊戎往查如不獲事即作罷論倘情而重大應重懲向遊戎是日札委標下千總前往當時拿獲三人○華陽西雲家廟天主堂亦

保初五被毀該地距省八十里不約而同亦具事也○初六日新都順天主堂門軍業已打壞舞毛明府飛奔而至將堂交遊員把持親自督率

防守請乘車宵保密札如有倡先滋事者立地正法眾百姓登言必應逐洋人出境毛明府暫允其請數衍了事○又在四聖祠教堂內擲出

鐵簍一口內貯小孩已挖去一目微有氣息後至沙街又炒獲三鐵簍 餘詳聞

國法危言 ○廣東鎮海所屬十間五則銀圓久已流行市面無如私鑄充斥市面受害匪輕即非低偽者亦每千低水至十八九元殊

屬不成事體豈私鑄之多由奸民從中舞弊而錢局所有鑄造漫缺之銀模每屆更換不盡嚴官鑄模鑄件奸犯科之徒肯出重資置置自可爲

生財之路以致商民之被累罔窮之暗虧實有不堪聞者欲絕其弊須將銀模嚴爲查核一經添置新模則舊者立行繳銷不容稍有疎忽並宜

仿照西法刊明某年所鑄銀圓久亦易查察而輕辦之員既有專責自不至銀水太低似此革故鼎新未始非愚者之一得也

泉案五紀 ○二十七泉憲陞堂決獄僅訊澳門街粵人郭洞被劫之案一起此案証供甚詳竟日始能畢訊被告開亞杰黃亞占余亞

仲胡亞華四名其情罪各有不同之處故特分別辦理因判開亞杰監禁六年余胡二名各禁二年惟黃亞占一名尚屬未能明悉其否應有罪

因命暫留另行審訊

羊肉降價 ○喇嘛牛羊羊肉之價則以羊肉爲最昂乃近聞小坡總巴剎內販賣羊肉諸人不知何故竟自降價以爭生噏今該巴剎

內之羊肉每斤祇售銀二角至二角五占之數至其所因何故以至於斯則須就實此中人始能悉其項項也

偽銀案錄 ○粵人李亞華於二十六早至總巴剎內向某孟買人購買羊肉計銀大角六占驗定後李出銀一毫命某找續某給其銀

條爲偽物因向李換李不取且與之爭遂爲巡差所聞將李執獲搜其身復有偽銀二元在焉爰將李解送府堂二十七日府尊訊定判將其監

禁三個月再罰銀三十元無銀罰禁兩月惟李不名一錢無從遵罰故共禁至五個月之久云

失女報案 ○閩人陳其於廿七早到梧槽邊尋得在小坡硯街第十二號門牌開設成豐號貨店眷屬即居於店後有女名陳娘

芝年方十二於廿六晚睡時會無別故迨至是早五點鐘時起視則女已不知所之遍覓無踪惟見店門虛掩而已究竟此事是逃是誘無得

知用特赴案報明請爲查緝云云現經差館照所供備通緝矣

嫖客如斯 ○廿七日巡理府堂訊嫖客伴嫖之案一起原告粵妓林桂嬌供稱向在大坡新街某娼寮中爲妓并五晚有閩人陳彬到

寮呼伊伴宿迨至翌早不惟不給夜度之費并在鏡盒之內竊去銀盾一盾二角爰即咆捕拘之云云嗣經府尊檢察查係於本月初二日已

在長泰街某娼寮賂物一次定以監禁七日迨至初八日出獄即於是夜至牛車水某寮呼妓乃復無資可借又被逮於案中旋判罰銀五元乃

無款可交又禁獄中七日乃甫出獄未久今又在娼寮賂物行竊可知其平素無賴不知自愛惜在娼寮胡賴因命其覓人擔保五十元保其半

年安分不得再犯爲斷竟無人願爲擔保因改禁獄中一月以蔽厥辜

私鑄銀幣 ○粵兩江總督劉坤一奏爲金陵機器製造局加造軍火動用經費銀兩籌措具陳仰祈 聖鑒事竊

查金陵機器製造局加造軍火動用經費銀兩籌措具陳仰祈 聖鑒事竊

查金陵機器製造局加造軍火動用經費銀兩籌措具陳仰祈 聖鑒事竊

查金陵機器製造局加造軍火動用經費銀兩籌措具陳仰祈 聖鑒事竊

查金陵機器製造局加造軍火動用經費銀兩籌措具陳仰祈 聖鑒事竊

光緒二十年七月二十七日准總領事官奉日本軍官現在軍務緊要所有儲款後路及沿海各軍路譯雲集需用軍火等項必須先為籌備源接濟著李鴻章劉坤一查明南北洋各屬所存知向不敷應用亟應設法籌辦子銀一項各局皆能自製即鑄工趕造務期充足敬用勿致臨時候事是為至要欽此當經奉任督臣劉坤一欽遵 諭旨分飭各局趕緊加工製造在案茲據金陵機器製造局江蘇候補道郭直輝詳稱陸續添募工匠鑄辦物料趕緊加造兼作晚工計自光緒二十年七月分起至十二月底止除常年額款製造軍火照數造辦外所有加造軍火需用經費原由江南籌辦局撥銀五萬兩江南海關撥銀二萬兩先後共計加撥銀七萬兩係在常年額領經費之外遵照定章先行籌辦奏各立案等情前來臣覆核無異除分咨總理衙門戶部兵部工部查照外理合會同江蘇巡撫臣奎俊恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒勅部查照施行謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此

西本月廿五號即華六月初四日即能抵甬上落客貨即即展輪往 檳榔嶼 加刺吉打 等處諸君有欲附貨客者請至本行相商為盼此佈 大英一千八百九十五年七月二十號 大清光緒二十一年閏五月廿八日 莫實德洋行謹啟

承領聲明 ○啟者石叻馬交街門牌四十三號廣利源號各股東均志圖別業願將該號生意傢私貨底賬項等物頂與生昌泰號承受事於閏五月廿九日交易清楚如各號有欠到廣利源賬項俱歸新人生昌泰號承受如廣利源有欠到諸號往來揭借對貨等情俱歸舊人廣利源支理與承領人無涉特此佈聞 大清光緒二十一年閏五月二十八日 承領人人生昌泰號謹啟

荷蘭總領事官告白 ○啟者茲有惹娘轄下西境之鴉片烟碼欲招商投充承辦此碼係承充一千八百九十六年一年之期或承承至一千八百九十七年一千八百九十八年三載之均從其便而此碼則定於西本年實添末月九號即華七月廿一日禮拜一上午九點鐘在坤甸參政司署當眾出投 諸君有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告 大英一千八百九十五年七月二十號 署荷蘭駐叻總領事官弗羅羅謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡玻璃街芳美號巴芳泰和號原係出水配寄生理自癸巳年三月廿九日邱秋壬人在本銀五千盾處至甲午年四月初五日備加將自己名下在本銀五千盾在巴抽出此後芳美號芳泰和號生理盈虧以及與人來往等款倘有不肖均不干退股人邱秋壬之事特此聲明免致後論 光緒廿一年閏五月二十六日 退股人邱秋壬謹啟

車馬出賃 ○啟者敝有西輪車二頂一日露宜一日吧囉樓又有馬兩匹其一北馬其二山馬弗把堅齊備今因要發售若 諸君合意欲承買者希即移玉至臨敝棧內面商便妥價從廉特此佈聞 光緒廿一年閏五月廿四日 舊巴剎後美祥棧告白

輪船及貨物出投 ○啟者茲奉命定於西裕來月廿六號即華六月初五日禮拜五下午二點半鐘在末打里路即渣打銀行斜對門第十七號門牌本館內拍賣淺輪船一艘該船名曰仙班嘉勝士大有四千二百八十三噸載重二千七百八十二噸係於一千八百九十年在舊巴士地方所造輕便一等保險船該船於西去月十三號在三寶壟礁石處擱淺該船距兩國有廿五英里之遙現在船浸水中惟潮退之時尚能看見其船面 同日并拍賣該船內所存之貨物作一起出投至該船中之貨約有 一號二號三號之包糖二千七百五十噸 椰乾一千九百噸此椰乾乃散載於船中 以上船及其貨物投定之後即係買主之事其中得失各安造化無得異言所有一切章程悉照西字所列而行有欲知其詳細情形者可至本館面詢 諸君合意請如期 玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年七月十六號 薛二千九百相 麥加里實打拍賣館主謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡押大骨律第一百三十六號門牌森榮源號茲生運原係曾森利吳悅賢自已丑年合夥開創茲因吳悅賢志圖別業願將名下股份抽出邀請公親李祥裕陳彰顯兩老爺駕臨秉正至本月十六日將生理轉與明白吳悅賢所有名下股份原應抽出本利銀項即日當公親面前交與吳悅賢收清影記部內名字註銷其森榮源生理底家器什賬全盤俱劃歸曾森利頂受嗣後生理盈虧與吳悅賢無涉荷吳悅賢不論先後與人交易揭借等項惟向經手是問與森榮源曾森利無干此佈 大清光緒廿一年閏五月廿一日 大英一千八百九十五年七月十三號 叻坡曾森利告白

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者敝有惹娘轄及其轄下之望加 高模 丹拿浮底各地之賭碼猪碼又望加高模丹拿浮底之實碼招商承充此係投一千八百九十六年一載為期或投至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於一千八百九十五年實添末月二十三號即華八月初五日禮拜一在望加開出投 諸君有承辦者請屆期前往投充便得特此佈告 大英一千八百九十五年七月四號 大清光緒二十一年閏五月十二日 署荷蘭駐叻總領事官弗羅羅謹啟

大英一千八百九十五年六月廿九號

新得錫礦在仲光之馬厘原地方

有牛出售
敬啟者本軒茲有選

光緒卅一年閏五月初二日

○照得本局

○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不

在法國巴黎都城，有凡醫治瘡夏不愈，打不消，發爛的，藥士

土庫出賃 ○販者並有土庫一

者所至本店面議特此佈告

光緒二十一年五月二十日

英一千八百九十五年六月十一日

一曰欲拉親與人談

啟者本行所製之象標火

大脚於一千八百九十年卑不哇里月

英一千八百九十五年六月十二號

馬牛驢騾皆能食之

四時已在爪亞地方按
知凡庸士商有欲戴重

照荷律向其國家掛號註冊茲特通

人投充於一千八百

日九拾六年或一千八百九拾

國所製之火牌與充本行

象類款式者本行定必力為控究

定於西曆一千八百九十六年

曆七年至一千八百九拾八年

加懲。勿謂言之不先也。

特此佈告

一日至初二日在立

又島出投 諸君有欲承充者

清光緒二十一年四月二

五月二十三號
十九日

力能
事領
白告
講如
英一
千八
百九

取是而特此佈聞

三

牙直星洋行啟

雖繁實得力大

和蘭國副領事官浮羅厘謹啟

華英字典寄售 ○啟者茲有人

到華英字典與數部託本館爲之代

代沽此字典內列中英兩國文字精細

詳明且每部祇得一本校勘

敬啟者前段告白業

有多日乃各舉

本館爲便利讀者起見特設一快客部

本館謹啟

因本館前不黏貼釐印錢是之故至今倍信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉

售發酒蜜

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY



WE HAD OF THE WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親由外國督辦
清香濃郁醇厚真味之酒可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有真偽混淆無有能
出其右者誠佳饌中妙品也至此
酒係本公司一家出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜與有酒份之諸君祈早至
為沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明碼也洋行謹啟



敬啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木柄內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能以付
池合等處能運往他處 諸君光顧 望加細認 日神等處
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明碼也洋行謹啟

售出品三



敬啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭三品洋酒舊有年沽飲 諸君
稱其香美余三品洋酒之標印本庄三品
標式同圖二品洋酒標印則不同 諸君
買本行白頭三品洋酒者請細認本庄標印之
有小包印註聯字新標印為記也
始知真若此字印則係在 諸君光顧祈細認
大英一千八百八十八年五月十一日
明碼也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所設要者則惟儲蓄其大則惟儲蓄必領千慮萬慮於
此本行遠邇所以為 諸君之所共賞也故本行所賣之鐵櫥久已馳名於
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製
造堅固保能避火且其匙鑰甚妙非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製
並無雜以木料且其櫥內自設有小櫃一以貯固而無
有礙方之小櫃於各櫥大小
不一凡用者均可保其不
受火災之害并無所損
行之鐵櫥實為中叻華商
所喜購而本行所賣之鐵櫥
諸君有 欲購者請至本行
大英一千八百八十八年五月十一日
明碼也洋行謹啟

發酒密烏



敬啟者本行由英國督辦
極美酒來叻發售久已馳
名茲復由英督辦到
士斗雲字號之狗頭標烏
酒到叻發售此酒香美異
不惟飲之可口且能保養精
神和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧請看以上所列之
狗頭標印不致誤且價甚
宜 諸君不致誤也
本行取年可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明碼也洋行謹啟



象頭標蜜酒出售

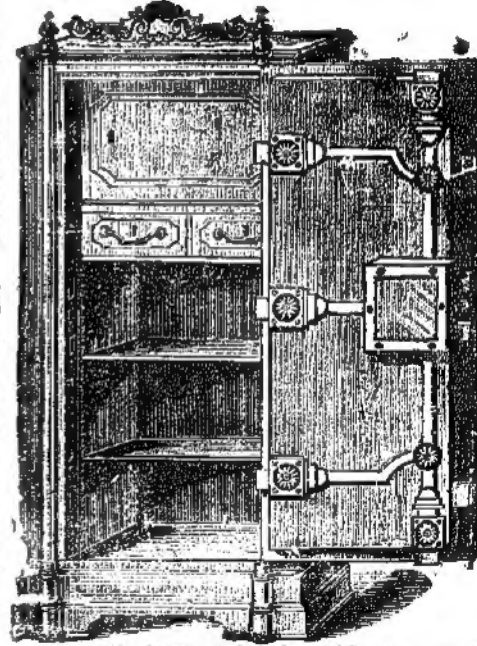


本公司由外國督辦來自票申先那密酒來助專為
實得力味此酒氣味香醇且能除煩解渴於實
德力士最顯本宜混合飲用特將其款式刊列
報中俾爾一覽而知其長處取貨蒙 光顧請至舊巴

更街萬興號右鄰本公司細心象首標為記庶不致誤價
極平特此 聞
英一千八百九十三年九月廿一號
新嘉坡德買公司謹啟

本號輪船往來各埠開列如左
在各埠往來日期 在實叻
往大甲每逢禮拜一 由各埠
日下午四點鐘開行 由大甲往
其祥每逢禮拜二六日中午十一點
鐘開行 由英祥往吉隆坡每逢禮
拜二六日下午六點鐘開行同實叻
則日 由吉隆坡回英祥每逢禮
拜二六日下午四點鐘開行 由英祥
回大甲每逢禮拜二五日下午
二點鐘開行 由大甲回實叻每逢
禮拜二五日下午四點鐘開行 另
有輪船往來大甲吉隆坡實叻
每逢禮拜五日三點鐘開行特此
佈 聞

鐵櫃出售



本行所售之鐵櫃在坡本埠名
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此廚之大小共有五種而價
最實就在一百磅以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為善本坡
所有西商智人以及各洋行生理
諸華政多向本行購買其於財銀之
用固本行所沽者均用頂上物料製
成而堅不懼火燒且其櫃內各處
固此輪火燒之均保無虞此實
匪莫此廚甚為 諸君有欲購此以
收藏寶物者本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
不殺呼魯公司謹啟
加不殺呼魯公司謹啟

正合總辦萬國酒出售



啟者本公司所督辦正合總辦萬國酒久已馳名諸君
君子均喜用之今已定之照本坡酒公司包以應各沽凡
有欲購者請至酒公司問沽便得如買或起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

造製之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸餾
者皆為上
等之料保
無偽充之
弊此酒若
在本坡沽
宜且價亦
廉諸君用
為留心辨
明以免魚
目之混珠
在市上假冒者甚多
英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼魯公司謹啟

上所有各標如無本行不殺呼魯字樣
本行自不認
英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼魯公司謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM
製監直理
油藥驗靈方



東理直和利因直悅藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉燥痛等症得法試問如何治法嘗有數千人
謂思此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不若大服疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者
乎然思番處都因誤學他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者證有起死
回生之力醫者所不能治而藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其用法另詳單張驗代埋
人其助大藥房房增屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 尤願者請移玉址茲將靈驗氣喘之
症其并病人圖式輕微實調耐列於左以見此藥之佳非自為誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥
可能立刻見功能使氣息轉急亦能轉危為安且能醒睡永無再發之虞倘不速效可再將藥脂去喚
之則應驗如神矣試觀亞巴詩勿君之贊詞曰 批荆患氣喘之症十餘年醫治不單證症最重人
所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一睡醒或全夜不安枕獨自捫其病入膏肓難以久存人世
不能待至天明也嗣用此藥依法調治有愈一月便思此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日 惹巴詩育啟誌

水藥生醫耶亞
Wholesale and Retail Agents
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE

AYER'S
Sarsaparilla

IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
AND
STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. It is one food in its nourishing, sleep-inducing, and life-sustaining properties.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name "Ayer's Sarsaparilla" is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

此藥水品性和平功効奇著無論老幼均能服食
善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱
必賜消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃
上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之
名庶免為魚目所混現該藥寄在實得力境內係
賜託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採
買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號
美國醫生亞耶謹啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELL.

務認理代

啟者素習西律故於訟案精無不會其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及龍葛地方與
人代辦訟務並信務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及
轉帳不清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達 知自能代向該處公堂控追債務必令其清償至若翻案費
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然登費亦屬無幾誠恐凡君亦弗弗也倘爾君有
遇此等訟務者向期關注必竭忠代埋斷不負所託之微忱也此佈
大英一千八百九十四年七月三號 光緒二十年六月初一日
廈芝伊何里知謹啟

此具照華英書籍地圖發售 ○啟者鄧梓階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉
其乾時現有所著華英書和地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六
元 寶笈每部銀二元 英語彙編初集每部銀一元五角 英語彙編二集每部銀二元 英語初階每部銀六角 鋼板地球圖大
小各一冊每部銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要領書中發明妙蘊舉筆難宣書中指不徒途如師對語誠為度世金針尋津寶筏
愧不而百世師也業將鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱爲有用之書亦皆領有英各國牌照無論中外人
翻刻必究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕發 上海拋球場德彰號 舊金山學永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟
皆出稅 ○啟者本行向有第一號自船廠開坐落丹戎加東地方現欲出稅與人欲船用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘
諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至稅銀一節務期格外從廉此佈
一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹啟

催換領照

○茲照本局自出洋勸辦蘇浙順直山東等省賑捐以來所有請獎各項 部照按照例相先後領發給換倘有照到而未

赴局請領者亦屬不少用再通知各捐生速將原領實收並應交 部照照費銀兩即日按名赴局請領以清界限至江寧山東捐本局已奉文

援照新章或收收捐如有急公好義志切賑捐者即捐實官升銜各項花樣及直監戰術請封等項各從其便隨時填給實收本局格外核實收

捐其各屬詳此水聞○催領部照各姓名列後 韓崑山 符鴻洋 賴家崑 陳典五 李訖泉 林樹柄 廖廷經 何榮芳 符秉廷

許詩風 鍾鳴岐 黃文慎 李芳園 黃鳳鸞 韓茂春 符法高 陳南光 黃家道 陳治杰 陳治源 歐純蛟 孔廣傑

秦士道 符建福 林樹梅 符錫錫 邢設富 韓典三 陸紹琦 歐雲起 符廷遠 許德先 黃典章 黃宗周 陳哲章 王紹輝

王 璽 潘鑑清 符節中 周道業 沈榮榮 王 偉 王文棟 何良善 曾家冕 符其德 廖國英 符廷紀 翁朕光 劉禮儀

湯澤春 符維廷 林天德 陳汝和 馮兆為 王慈光 王恩亮 王瑞陞 李信濃 王子輝 符資軒 符榮光 王日昇 王基業

譚學元 大清光緒二十一年六月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江寧賑捐核獎委員謝騰啟

桶酒寄售 ○啟者茲有直葛學商來桶酒甚多託做號代為銷售此酒香味甚美價值甚廉 諸君有欲購辦者請至本號面商

且嗣後此酒源源而來若欲躉賣則價值更廉將就尙懇 移玉早臨選沽為盼特此佈告 瑞泰號謹啟

大清光緒二十一年六月初一日 洋斧出校 ○啟者茲定於西本月二十二號即華六月初一日禮拜一上午十一點半鐘在本館內拍賣 小斧頭五百十六張 大

斧頭三百五十三張 鋤頭五百張 鋤鉤三百張 小斧頭柄一千四百零五張 白鐵螺絲釘二包 諸君有合意者祈即屆期 玉臨投

買特此佈聞 大英一千八百九十五年七月廿二號 巴越館主謹啟

承受理明 ○啟者石叻馬交街門牌四十三號廣利源號就各股東均志圖別業願將該號生意傢私貨舖底賬項等物項與生昌泰號

承受準於閏五月廿九日交易清楚如各號有欠到廣利源賬項俱歸新人生昌泰承受如廣利源有欠到諸號往來揭借對貨項等情俱歸

舊人廣利源支理與承人無涉特此佈聞 大清光緒二十一年閏五月二十八日 承頂人生昌泰號謹啟

荷蘭總領事官告白 ○啟者茲有蘇娘轄下西境之鴉片烟欲招商投充承辦此碼係承充一千八百九十六年一年之期或兼承

至一千八百九十七年一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於西本年寶添末月九號即華七月廿一日禮拜一上午九點鐘

退股聲明

○啟者新嘉坡玻璃後街芳美號巴芳泰和號原係出水配寄生理自癸巳年三月廿九日邱秋壬人在本銀五千盾處至

甲午年四月初五日情願將自己名下在本銀五千盾在巴抽出此後芳美號芳泰和號生理盈虧以及與人來往等款倘有不肖均不干退股

人邱秋壬之事特此聲明免致後論 光緒二十一年閏五月二十六日 退股人邱秋壬謹啟

車馬出售 ○啟者做有四輪車二頂一日器宜一日吧囉棍又有馬兩匹其一北馬其二山驢弗把堅齊備今因要發售若 諸君合

意欲承買者希即移玉至馬路內面商便妥價從廉特此佈聞 光緒二十一年閏五月廿四日 舊巴風後美祥棧告白

輪船及貨物出投 ○啟者茲奉命定於西曆來月廿六號即華六月初五日禮拜五下午二點半鐘在末打里路即渣打銀行斜對門

第十七號門牌本館內拍賣闊淺輪船一艘該船名曰仙班嘉勝士大有四千二百八十三噸堪載二千七百八十二噸係於一千八百九十年

在峇巴士地方所造購買一等保險現該船於西去月十三號在三寶壟礁石處擱淺該處距納閩有廿五英里之遙現在潮浸水中惟潮退之

時尚能看見其船面 同日并拍賣該船內所有之貨物係作一起出投至該船中之貨約有 薪二千九百捆

一號二號三號之包糖二千七百五十噸 椰乾一千九百噸此椰乾乃散載於船中 諸君有欲知其詳細情形者可至

本館面詢 諸君合意請如期 玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年七月十六號 麥加里士拍賣館主謹啟

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者茲有蘇娘轄及其轄下之望加 高模 丹拿浮底各地之賭碼賭碼又望加高模丹拿浮底之當

碼招商承充此碼係投一千八百九十六年一載為期或投至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於

一千八百九十五年寶添末月二十三號即華八月初五日禮拜一在望加麗出投 諸君有欲承辦者請屆期前往投充便得特此佈告

大英一千八百九十五年七月四號 大清光緒二十一年閏五月十二日 荷蘭駐叻總領事官弗羅里德啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡押六骨律第一三三六號門牌森榮源項義生運原係曾森利吳悅賢自己丑年合夥開創茲因吳悅賢志願別業願將名下股份抽出邀請公親李祥裕陳錦祺兩老爺駕臨秉正至本月十六日將生理理算明白吳悅賢所有名下股份應得抽出本利銀項即日當面親交吳悅賢收清影記部內名字註銷其森榮源生理歸底家獨營賬全盤俱劃歸曾森利頂受嗣後生理盈虧與吳悅賢無涉荷吳悅賢不論先後與人交易揭借等項惟向經手是問與森榮源會森利無干此佈
大清光緒廿一年閏五月廿一日 大英一千八百九十五年七月十三號 叻坡曾森利告白

荷國駐叻總領事官告白 ○啟者茲有坤甸及其轄下四境之餉碼欲招人承充其地即皆庵巴華 士雅加碼 士加那那 蘭六 打麟 送眼 及施加刺等處所承之碼係以一千八百九十六年一載為期或承至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均無不可各碼均定於西曆末月二號即華七月十四日禮拜一上午九點鐘時在坤甸總政司署出投茲將所投之碼開列如左 諸君酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 富碼 抽收洗金洗殖賦稅碼 諸君有欲承辦者請屆期前往投充是荷
大英一千八百九十五年六月廿九號 荷國駐叻總領事官弗羅里德啟

新得錫礦在仲光之馬厘原地方 ○聞日理公司現經討地一所計有六百五十英畝之廣其地坐落緬甸下游此地乃產錫之區聞該公司欲將此地與華人開採錫礦該華人可得管轄其地惟須照其現立之章程而行此乃絕好機會願勿交臂失之在此礦場自近今三十年來已有入於此開採然不過略為挖取并未以鉅本為之乎有此等善地則有志者不妨前往一觀諒必有一番事業至欲前往查看者可至本報轉與兄弟公司面議便能知悉也 大英一千八百八十五年六月廿四號 大清光緒十一年閏五月初二日 丑

有牛出售 ○啟者本軒茲有選購強壯肥美羣牛來叻發售帶帶揀配數百頭較人之牛肥而且壯 諸君如欲配過則半或買做牛車抑或別用均可祈即玉臨到媽祖宮後街門牌第一百一十四號敝號新友軒內相酌便妥其平牛之所現設在小坡加籠律街是也此佈
光緒十一年閏五月初二日 媽祖宮後街新友軒主人啟

電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴黎都城售賣凡與診治者莫不交口同稱茲到叻中懸壺問世至余醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不能盡述且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痺痿不仁 身軀虛弱 肝木不調 脾土受病 腰膝酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛勞等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡與診治者均蒙給有字據為憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬路對門每日在土庫花園邊第四十三號門牌即麥加藥房樓上由上午十點鐘起至下午五點鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈即 玉臨就商可也 光緒二十一年五月初八日 電氣醫生猶基律謹啟

土庫出賃 ○啟者茲有土庫一間在於不秒實得力即陳聖王後街門牌第十九零一號一十九零二號茲欲出賃與人倘 諸君有欲稅者祈至本店面議特此佈告 光緒二十一年五月二十日 英一千八百九十五年六月十二號 坤豐號黃金炎謹啟

象標火牌



啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年卑不哇里月四號時已在爪哇亞細亞地方按照荷律向其國家掛號註冊茲特通知凡僑 土商有欲購運火柴前往爪哇亞細亞各地而將日本及別國所製之火牌冒充本行象標款式者本行定必力為控究嚴加懲罰勿謂言之不先也特此佈告 英一千八百九十五年五月二十三號 光緒二十一年四月二十九日 牙直里洋行啟

大招人投充 啟者茲有望加之鴉片碼酒碼賭碼及富碼欲招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西曆末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者請如期 玉臨投取是荷特此佈 聞 英一千八百九十五年五月廿一號 駐紮實得力大荷蘭國領事官浮羅羅謹啟

華英字典廣告 ○啟者茲有人辦到華英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本機不可失 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告 本館謹啟

敬覆惠函 ○啟者前段告白業已有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報館前往者仍以一紙空函指示不詳及苦衷更有投由本館並不黏貼印報是之故至今倍信債力益多賠累故特再為補白閱者鑒焉 本館再啟

售發酒蜜

售出酒起國萬標宜時上頂國法

售出品三



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行銀匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枊內加鐵
烙銀行形以示分別倘 有知何人假冒到請本行轉明即謝
銀銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能散往
如 諸君三寶 望早末 望加 檳榔嶼 日理等處
他各埠均能運往謹此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟



啟者本公司親由法國督辦
頂上好萬國酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚真為酒中之冠
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有萬國酒無有能
出其右者誠佐酒中妙品也至此
酒係本公司一統出餘無別家
用售 諸君光顧祈細認蜂窠標
為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲購之者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

發酒密烏



啟者本公司由英國督辦
頂上好萬國酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚真為酒中之冠
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有萬國酒無有能
出其右者誠佐酒中妙品也至此
酒係本公司一統出餘無別家
用售 諸君光顧祈細認蜂窠標
為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲購之者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鳴也洋行謹啟

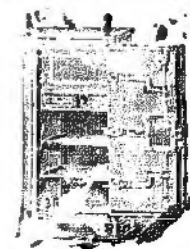


啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來叻發售
其酒係白頭式醫售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
蓋式以圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行
買本行白頭三品酒者祈細認本行標印之
有小包包註聯字新標印也
始售此字號則係假冒祈為細認
大英一千八百八十五年十二月十號
明鳴也公司謹啟

售發櫃鐵名



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有穩妥之
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也蓋本行所賣之鐵櫃久已馳名於
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸君自時至今均為一式堅固耐無
有優劣之分至於櫃大小
由百斤凡用之者可保其不
受火燒即火災亦無所畏
行之諸君當為細認華商
所喜購而本行每年亦不鮮茲將之錄佈倘
諸君有惠顧者祈至本行選購為幸
大英一千八百八十九年十一月廿六號



明鳴也洋行謹啟